

Conselleria de Medi Ambient

DECRET 40/2003, de 15 d'abril, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aproven les Normes de Protecció de la Zona d'Espècial Protecció per a les Aus Illots de Benidorm. [2003/X4591]

Les illes de Benidorm (l'Illa de Benidorm i l'Illa Mitjana) representen un dels pocs ecosistemes insulars i poc alterats de la Comunitat Valenciana. Estes illes alberguen la major colònia coneguda a la Comunitat Valenciana del Paíño Europeu (*Hydrobates pelagicus*), així mateix estan presents tant el Cormorà Moñudo (*Phalacrocorax aristotelis*) com la Gavina Audouin (*Larus audouinii*). Estes aus estan incloses en el Catàleg Nacional d'Espècies Amenaçades, aprovat pel Reial Decret 439/1990, de 30 de març, i en l'annex I de la Directiva 79/409/CEE, del Consell, de 2 d'abril, de Conservació d'Aus Silvestres.

Els valors presents en estes illes van motivar la seua declaració pel Consell de la Generalitat de Zona d'Espècial Protecció per a les Aus (ZEPA E-121), de conformitat amb l'article 4 de la Directiva 79/409/CEE.

Per a la protecció d'estos àmbits, el Real Decret 1.997/1995, de 7 de desembre, estableix, en el seu article 6, que correspon a les Comunitats Autònomes fixar les mesures de conservació necessàries per a les Zones d'Espècial Protecció per a les Aus per elles declarades. Així mateix la Llei 4/1989, de 27 de març, de Conservació dels Espais Naturals i de la Flora i Fauna Silvestres, estableix que les Administracions Públiques adoptaran mesures per a garantir la conservació de les espècies que viuen en estat lliure, atenent-se preferentment a la preservació dels seus hàbitats i establint règims específics de protecció. Finalment, l'article 32.6 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana estableix que correspon a la Generalitat el desenrotllament legislatiu i l'execució en matèria de protecció del medi ambient, sense perjudi de les facultats de la Generalitat per a establir normes addicionals de protecció.

Per a l'adopció de les mesures de protecció, tant la Directiva 79/409/CEE com el Reial Decret 1.997/1995 estableixen la formulació de plans de gestió i mesures reglamentàries, administratives o contractuals, que responguen a les exigències ecològiques dels tipus d'hàbitats d'espècies protegits.

Sense perjudi de posteriors mesures de protecció amb àmbit més ampli, a causa de la presència d'activitats humanes en la zona, recreatives principalment, que poden pertorbar els hàbitats de les espècies, es considera que l'instrument més adequat és l'establiment d'unes normes de protecció de la Zona d'Espècial Protecció per a les Aus "Illots de Benidorm".

Estes normes estableixen un règim d'utilització del mig físic de forma que es garanteix la biodiversitat i l'estat de conservació de les espècies protegides i els seus hàbitats. Es defineixen d'esta manera els usos permesos i els prohibits i les limitacions per al desenrotllament de determinades activitats que podrien afectar a les espècies protegides.

En virtut d'això, a proposta del conseller de Medi Ambient, conforme amb el Consell Jurídico Consultiu de la Comunitat Valenciana, i després de la deliberació del Consell de la Generalitat, en la reunió del dia 15 d'abril del 2003,

DECRETE

Article 1. Objecte

És objecte d'estes Normes l'establiment d'un règim de protecció per a la Zona d'Espècial Protecció per a les Aus "Illots de Benidorm", d'acord amb el que disposa el Real Decret 1997/1995, de 7 de desembre, pel qual s'estableixen mesures per a contribuir a garantir la biodiversitat per mitjà de la conservació dels hàbitats naturals i de la flora i fauna silvestres.

Conselleria de Medio Ambiente

DECRETO 40/2003, de 15 de abril, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueban las Normas de Protección de la Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) Islotes de Benidorm. [2003/X4591]

Las Islas de Benidorm (l'Illa de Benidorm y l'Illa Mitjana) representan uno de los pocos ecosistemas insulares y poco alterados de la Comunidad Valenciana. Estas islas albergan la mayor colonia conocida en la Comunidad Valenciana del Paíño Europeo (*Hydrobates pelagicus*), asimismo están presentes tanto el Cormorán Moñudo (*Phalacrocorax aristotelis*) como la Gaviota Audouin (*Larus audouinii*). Estas aves están incluidas en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas, aprobado por el Real Decreto 439/1990, de 30 de marzo, y en el anexo I de la Directiva 79/409/CEE, del Consejo, de 2 de abril, de Conservación de Aves Silvestres.

Los valores presentes en estas islas motivaron su declaración por el Consell de la Generalitat de Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA E-121), de conformidad con el artículo 4 de la Directiva 79/409/CEE.

Para la protección de estos ámbitos, el Real Decreto 1.997/1995, de 7 de diciembre, establece, en su artículo 6, que corresponde a las Comunidades Autónomas fijar las medidas de conservación necesarias para las Zonas de Especial Protección para las Aves por ellas declaradas. Así mismo la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres, establece que las Administraciones Públicas adoptarán medidas para garantizar la conservación de las especies que viven en estado libre, atendiendo preferentemente a la preservación de sus hábitats y estableciendo regímenes específicos de protección. Por último, el artículo 32.6 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana establece que corresponde a la Generalitat el desarrollo legislativo y la ejecución en materia de protección del medio ambiente, sin perjuicio de las facultades de la Generalitat para establecer normas adicionales de protección.

Para la adopción de las medidas de protección, tanto la Directiva 79/409/CEE como el Real Decreto 1.997/1995 establecen la formulación de planes de gestión y medidas reglamentarias, administrativas o contractuales, que respondan a las exigencias ecológicas de los tipos de hábitats de especies protegidos.

Sin perjuicio de posteriores medidas de protección con ámbito más amplio, debido a la presencia de actividades humanas en la zona, recreativas principalmente, que pueden perturbar los hábitats de las especies, se considera que el instrumento más adecuado es el establecimiento de unas normas de protección de la Zona de Especial Protección para las Aves "Islotes de Benidorm".

Estas normas establecen un régimen de utilización del medio físico de forma que se garantiza la biodiversidad y el estado de conservación de las especies protegidas y sus hábitats. Se definen de este modo los usos permitidos y los prohibidos y las limitaciones para el desarrollo de determinadas actividades que podrían afectar a las especies protegidas.

En virtud de ello, a propuesta del conseller de Medio Ambiente, conforme con el Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana, y previa deliberación del Consell de la Generalitat, en la reunión del día 15 de abril de 2003,

DECRETO

Artículo 1. Objeto

Es objeto de estas Normas el establecimiento de un régimen de protección para la Zona de Especial Protección para las Aves "Islotes de Benidorm", de acuerdo con lo dispuesto en el Real Decreto 1997/1995, de 7 de diciembre, por el que se establecen medidas para contribuir a garantizar la biodiversidad mediante la conservación de los hábitats naturales y de la flora y fauna silvestres.

Article 2. Àmbit territorial

Les presents normes s'aplicaran a les Illes de Benidorm que comprenen l'Illa de Benidorm i l'Illa Mitjana, pertanyents al dit terme municipal.

Article 3. Règim de Protecció

Amb caràcter general, les activitats permeses en les illes són aquelles relacionades amb el gaudi, estudi i recuperació del medi natural, que hauran de ser en tot cas compatibles amb la conservació de les espècies i hàbitats naturals presents en esta.

Article 4. Normes específiques de l'Illa Mitjana

En l'Illa Mitjana s'autoritza l'accés únicament per a la realització de treballs de gestió de l'espai i per a la realització d'investigacions científiques.

Article 5. Normes específiques de l'Illa de Benidorm

1. Als efectes de l'aplicació de les presents normes de protecció, en l'Illa de Benidorm es distingixen cinc zones grafiades, en el plànol annex, que corresponen a :

- a) Zona de Servicis del Port, on es concentraria la infraestructura existent.
- b) Zona de Servicis de senyals marítics.
- c) Sendas d'accés públic.
- d) Zona de bany.
- e) Zones d'accés restringit.

2. Està permès l'accés públic, incloses visites turístiques, en les zones a), c) i d), sempre en horari diürn i amb les limitacions de les presents normes. En les zones b) i e) es permetrà l'accés únicament per a la realització de treballs de servici de manteniment dels senyals marítics, gestió de l'espai, i per a la realització d'investigacions científiques.

3. Es permet el manteniment de les instal·lacions necessàries per a l'atenció i servici a les persones que accedixen a este espai natural amb les limitacions que es deriven de les presents normes i aquelles altres disposicions que la desenvolupen, complementen o milloren.

4. En tota la seua extensió queda prohibit:

- a) Desembarcar animals domèstics.
- b) Introduir espècies vegetals o animals.
- c) Depositar o abandonar qualsevol residu fora dels llocs autoritzats.
- d) Pernoctar i desembarcar en horari nocturn de 22 a 8 hores.
- e) Alterar, danyar o molestar a les espècies de fauna i flora.
- f) Fer foc.
- g) Emetre senyals lluminosos o acústiques que puguen alterar a la fauna.
- h) Els moviments de terra i sòl, excepte els autoritzats amb fins científics.

5. Tota obra o actuació que supose una modificació de l'estat natural de l'espai requerirà una autorització expressa per part de la Direcció General de Planificació i Gestió del Medi, de la Conselleria de Medi Ambient, sense perjudi de les autoritzacions que corresponguen a altres Administracions atenent a la naturalesa d'aquelles obres o instal·lacions.

Article 6. Infraccions i sanciones

Qualsevol acció o omissió contrària a estes normes serà sancionada d'acord amb el que disposa la Llei 4/1989, de 27 de març, de Conservació dels Espais Naturals i de la Flora i Fauna Silvestres, i la Llei 11/1994, de 27 de desembre, d'Espais Naturals Protegits de la Comunitat Valenciana, sense perjudi de la legislació sectorial que resulte aplicable segons la naturalesa de la infracció.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

L'Illa de Benidorm i l'Illa Mitjana són béns de domini públic marítim – terrestre, s'aplicant el règim jurídic del domini públic

Artículo 2. Ámbito territorial

Las presentes normas se aplicarán a las Islas de Benidorm que comprenden l'Illa de Benidorm y l'Illa Mitjana, pertenecientes a dicho término municipal.

Artículo 3. Régimen de protección

Con carácter general, las actividades permitidas en las islas son aquellas relacionadas con el disfrute, estudio y recuperación del medio natural, que deberán ser en todo caso compatibles con la conservación de las especies y hábitats naturales presentes en la misma.

Artículo 4. Normas específicas de l'Illa Mitjana

En l'Illa Mitjana se autoriza el acceso únicamente para la realización de trabajos de gestión del espacio y para la realización de investigaciones científicas.

Artículo 5. Normas específicas de l'Illa de Benidorm

1. A los efectos de la aplicación de las presentes Normas de Protección, en l'Illa de Benidorm se distinguen cinco zonas, grafiadas en el plano anexo, que corresponden a :

- a) Zona de Servicios del Puerto, donde se concentraría la infraestructura existente.
- b) Zona de Servicios de señales marítics.
- c) Sendas de acceso público.
- d) Zona de baño.
- e) Zonas de acceso restringido.

2. Está permitido el acceso público, incluidas visitas turísticas, en las zonas a), c) y d), siempre en horario diurno y con las limitaciones de las presentes normas. En las zonas b) y e) se permitirá el acceso únicamente para la realización de trabajos de servicio de mantenimiento de las señales marítics, gestión del espacio, y para la realización de investigaciones científicas.

3. Se permite el mantenimiento de las instalaciones necesarias para la atención y servicio a las personas que accedan a este espacio natural con las limitaciones que se derivan de las presentes normas y aquellas otras disposiciones que la desarrollen, complementen o mejoren.

4. En toda su extensión queda prohibido:

- a) Desembarcar animales domésticos.
- b) Introducir especies vegetales o animales.
- c) Depositar o abandonar cualquier residuo fuera de los lugares autorizados.
- d) Pernoctar y desembarcar en horario nocturno de 22 a 8 horas.
- e) Alterar, dañar o molestar a las especies de fauna y flora.
- f) Hacer fuego.
- g) Emitir señales luminosas o acústicas que puedan alterar a la fauna.
- h) Los movimientos de tierra y suelo, excepto los autorizados con fines científicos.

5. Toda obra o actuación que suponga una modificación del estado natural del espacio requerirá de una autorización expresa por parte de la Dirección General de Planificación y Gestión del Medio, de la Conselleria de Medio Ambiente, sin perjuicio de las autorizaciones que correspondan a otras Administraciones atendiendo a la naturaleza de aquellas obras o instalaciones.

Artículo 6. Infracciones y sanciones

Cualquier acción u omisión contraria a estas normas será sancionada de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres, y la Ley 11/1994, de 27 de diciembre, de Espacios Naturales Protegidos de la Comunidad Valenciana, sin perjuicio de la legislación sectorial que resulte aplicable a tenor de la naturaleza de la infracción.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

L'Illa de Benidorm y l'Illa Mitjana son bienes de dominio público marítimo – terrestre, siendo de aplicación el régimen jurídic

marítim – terrestre establert en la Llei 22/1988, de 28 de juliol, de Costes

DISPOSICIÓ FINAL

El present decret entrarà en vigor el mateix dia de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 15 d'abril de 2003

El president de la Generalitat Valenciana,
JOSÉ LUIS OLIVAS MARTÍNEZ

El conseller de Medi Ambient,
FERNANDO MODREGO CABALLERO

co del dominio público marítimo – terrestre establecido en la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 15 de abril de 2003

El presidente de la Generalitat,
JOSÉ LUIS OLIVAS MARTÍNEZ

El conseller de Medio Ambiente,
FERNANDO MODREGO CABALLERO

ANEXO

Isla de Benidorm

